

密教はなぜ顯教より優れているのか？

—ジユニヤーナシリー作『金剛乗に関する二つの極端の排除』について—

種 村 隆 元

一、はじめに

周知のことであるが、密教はインドにおける仏教の歴史における最終段階において登場し、勢力を誇った実践体系である。インドの仏教において後発組である密教がメインストリームに躍り出てくるにつれ、既存の仏教との間に軋轢が生じてきたことは想像に難くないし、実際にそのことを示唆する証拠も存在する。その中で密教は自らの教説・実践を「金剛乗 (Vajrayāna)」と称して、既存の大乗仏教（いわゆる「顯教」）に対する優越性を理論化していくことになるのである。これはちょうど、新興の仏教として現れた大乗仏教が自らを「大乗」と称して、既存の仏教に対する優越性を主張したのに比すことができよう。インドにおいては、密教が隆盛を極めてくる十一世紀ごろになり、既存の仏教の教説を整理しつつ、密教を最上位に置く綱要書が著されるようになつてくる。今こゝで二つほど例を挙げてみる。アドヴァヤヴァジラは、自らの著作『真理の宝環 (Tattvaratnāvalī)』において、仏教の教説を三乗、すなわち声聞乗・独覺乗・大乗に分類し、大乗の中に波羅蜜理趣 (pāramitānaya)

と真言理趣 (mantranaya) があるとしている。そして、真言理趣に関する話題では、「非常に甚深であるため、甚深なる理趣に強い確信を有する人を対象とするため、四印などの成就を明かすこと」が紙幅を割くため」という理由を付け、密教の優越性を示しつつも、その根拠は Tripitakamāla 作の『三理趣の灯明 (Nayatrayapradīpa)』の一偈に拠っているのみであり、密教の教理的側面の詳細は彼の別の著作である『灌頂の詳説 (Sekanirdeśa)⁽¹⁾』に譲っている。ラトナーからシャーンティに帰せられる『三乗の確定 (Triyānavyavasthāna)』においても、著者は仏教の教説を声聞乘・独覺乘・甚深広大乘に分類し、最後の甚深広大乘のうち甚深だけのものが波羅蜜理趣、甚深かつ広大なものが真言理趣であるとしている。⁽²⁾ でも筆者も密教の優越性の理論的根拠は他の著作に譲り、自らはそれについて紙幅を割いていない。

筆者がこれから紹介するジュニヤーナシュリー⁽²⁾ 作『金剛乗に関する二つの極端の排除 (Skt. *Vajrayānāntadvayanirākarana, Tib. rDo rje theg pa'i mtha' gnis sel ba)』という著作は、上に紹介した著作とは趣が異なり、その焦点が密教の顯教に対する優位の証明において、いわば「護教的」な著作である。現在、筆者は三重大学准教授の久間泰賢博士、ハーバード大学教授のハルナガ・アイザクソン (Harunaga Isaacson) 博士とともに、この『金剛乗に関する二つの極端の排除』のチベット語訳テキスト校訂ならびに英訳註研究を行つて⁽³⁾いる。非常に残念なことに、この作品のオリジナルのサンスクリット語テキストは未だ発見されておらず、チベット語訳がチベット大藏經に保存されているのみである（デルゲ版・東北三七一四番。北京版・大谷四五三七番）。この著作はデルゲ版のチベット大藏經にすればわずか四葉半の小品であるが、特に後のチベット仏教において密教の優越性を示す重用されたと見え、プトンの著作『宝石』ときタントラの美しい飾りというタントラ部の確定』『すべてのタントラの秘密を明かすタントラ部の確定』『宝石の』ときタントラの宝庫の扉を開ける鍵と

いうタンントラ部の確定の要約』やツォンカパの『秘密道次第』『成就の穂』という真言戒の解説』、スンパケンポの『パクサムジョンサン』などに引用されている。テキストのタイトルに見られる「」の極端とは「あるものをないとみなす」(*apavāda)と「ないものがあるとみなす」(*samāropa)の「」であり、著者はテキストの終結部においてこの「」に言及しているが、むしろテキストとして力点が置かれているのは、金剛乗が備えている十一の善巧方便 (*upāyakaushalya) であり、先に言及したチベット仏教の著作においても、言及されるのはこの点である。これら十一の善巧方便とは以下の通りである。

- 一、最高の經典による補助に依存する」 (dmigs pa bla na med pa la dmigs pa)
- 二、最高の成就 (sgrub pa bla na med pa)
- 三、最高の智 (ye śes bla na med pa)
- 四、最高の精進 (brtson 'grus bla na med pa)
- 五、すべてのものを教化の対象とする能力 (gdul bya ma lus pa 'dzin par nus pa)
- 六、不淨を捨て去る」 (*ñon moñs pa spoñ ba)
- 七、不淨の制御 (*ñon moñs pa byin gyis rlob pa)
- 八、加持の迅速 (*byin gyis rlob pa myur ba)
- 九、迅速な「輪廻から」の解放 (myur du 'byuñ ba)
- 十、最高の意図 (bsam pa bla na med pa)
- 十一、最高の実践 (spyod pa bla na med pa)

以上の十一の手段に長けていることにより、著者は密教が顯教（波羅密乗、就中中觀思想）よりすぐれていることを主張しているのである。

以下において十一の善巧方便の例として、一番目の「最高の実践」を例に見て、著者がどのように密教の優位性を説いているのか見ていくことにしたい。

二、密教の実践の優位性

具体的な内容を見ていく前に、若干の補足説明をする。ここでいう「実践」とはチベット語でspyod、想定されるサンスクリット語の原語はcaryaである。サンスクリット語のcarya自身は、「行為の实行」「実践」といった意味を持つが、密教文献の中で特別な文脈で用いられる時、入門後、すなわち灌頂を授かつた後に、行者が許可される実践、あるいは場合によつて、行者が遵守すべき事項を意味する。『金剛乗における二つの極端の排除』における「実践」もこのような実践を含意していることをまず指摘しておく。

さて、著者は密教の「最高の実践」は三種類の好ましくない実践、すなわち実践者の身体機能を弱める実践、実践者的心を散乱させる実践、事物を存在するものとして把握する実践、を排除するという点で顯教のそれよりも優れていると主張する。

二十一、実践者の身体機能を弱める実践の放棄

第一の点に関する著者の主張は以下の通りである。著者は経典の論拠として『秘密集会タントラ』第七章第三偈を引用する。当該の偈頌は以下のとおりである。

行いがたい恐ろしい苦行を行つても成就はない。すべての欲望（あるいは、欲望の対象）を享受し実践する者に迅速な成就がある。（『秘密集会七・三』）⁽⁴⁾

それに引き続いて、ジュニヤーナシュリーは、「身体を良く養い、強壮にすることで心が快適になる。心に喜びがない人が、恐ろしい苦行を行うことにより心身を痛めつけても、ヨーガが完成することはない。心が弱つている人がいくら身体を養い、強壮にしても苦行により身体を痛めつけることはできない。だが、仏陀はそのような人たちも、頭陀行などをを行うことにより、彼らの欲望を停止させることができると考えて、彼らが十二頭陀行等を行うべきであると説いた。金剛乗においては心の力の強い人に対すると見て、欲望の享受を許可している」と説いている。身体を苛むことが心を弱くする、という言わば心優先の考え方には、上に述べた第二の点、すなわち「実践者の心を散乱させる実践」の排除にも通じるところがある。

身体を苛む苦行に対する否定的な態度は『秘密集会タントラ』に關係する文献のいくつかの箇所に見出すことができる。ジュニヤーナシュリーが引用する『秘密集会タントラ』第七章第三偈に対し、チャンドラキールティは「プラディー・ポーッドウヨーダナ」において、以下のように註釈している。

密教はなぜ顯教より優れているのか？

以上のような理由で「『行者は感官に心地よいものを享受すべきであるという理由で』、『世尊は』『行いがたい』で始まる『偈』を説いたのである。「行いがたい『行』』とは身体を苛むヨーガにより、すなわち樹下に座す等の十二の頭陀行により、楽しみ等を避ける実践のことである。「苦行」とは山から落ちることや、火に入ることである。「恐ろしい」という意味の「tīvra」という語はkāṣṭhaと言ひ換えることができ

る。もし「行者が」これらの「苦行的な」実践により影響を受ける、すなわち、苛まれるならば、彼は成就を得ることができない、すなわち菩提を得ることができない。もしそうであるならば、いつたいどのようにして彼は「菩提を得ることができるのであるか」？「そのような疑問に答えるために、世尊が」「すべての欲望を享受し実践する者に迅速な成就がある」と説いたのである。「すべての欲望 (sarvakāma)」「という語は」すべての者たちにより欲求されるもの、すなわち求められるものを意味する。もし「行者が」これらのものを享受しながら実践する、すなわち偉大なる持金剛者を供養するならば、彼は迅速に、すなわちこの生において大印を成就するであろう。以上は、詳細な手続きを離れた実践 (niṣprapañcacaryā) であり、「タントラのこの部分は」字義通りに「解釈されるべきである」⁽⁵⁾。

以上のような身体を弱らせることが心の散乱を招く結果になり、そのことが菩提の獲得を妨げるという考え方は、アールヤデーヴァに帰せられる『チャルヤーメーラーパカプラディーパ』にも見られる。著者は『パラマードゥヤ (理趣広経)』の偈頌を引用しつつ、以下のように説明する。

以上のような理由により、優れた原因から優れた結果が生じるのである。まったく同様に、物質的存在など、感覺器官の対象が享楽の状態に達するならば「すなわち、感官に心地良いものであるならば」、それらは優れた結果をもたらすと理解されるべきである。それと反対に、もし「行者が」行いがたい苦行を実践するのであれば、彼の心は集中することがなくなるであろう。なぜならば、「そのような苦行が行者の」五つの感覺器官を害うからである。このことは『吉祥なるパラマードゥヤ』という偉大なヨーガタントラ

に「行いがたい、恐ろしい苦行により「行者の」身体は苦しめられ、「その結果として」弱ってしまう。もし「身体が」苦しめられると、心が散乱してしまう。もし心が散乱するならば成就是実現しない」と説かれている通りである。⁽⁶⁾

以上のような考え方は、他にも『ピンディークラマ（略次第）』第四偈に対するムニシュリーバドラーの註釈（『ヨーギマノーハラ』）、シューンヤサマーディヴアジラ作『タットヴァジユニヤーナサンシッディ』に対する註釈『マルマカリカ』等にも見られる。先に説明したように、ジュニヤーナシュリーハは、金剛乗においては心の力の強い人に対して欲望の享受を許可している、と説いているが、このような考え方は上に引用した『チャルヤーメーラーパカプラディーパ』からも伺えることであり、また同書は十二頭陀行などの苦行が宗教的確信の劣った人の実践であると説明している。また、ジュニヤーナシュリーハが「許可」という言葉を使用していることは、このような欲望の享受の実践が密教の入門者、つまり灌頂を授かった人間の実践すべきものであることを示唆している。

二一一、実践者の心を散乱させる実践の放棄

次に、ジュニヤーナシュリーハは、密教が実践者の心を散乱させる実践を放棄している点で優れていると主張する。菩提を得るための主たる原因は心であり、したがって行者はまず自らの心を抑制して、他の身体や言葉の外的な実践を優先するべきではない。もし心を抑制しないままに仏塔の礼拝や経典の読誦等の外的な実践を行つても、彼の心は散乱してしまい、結果としてすべて実践が放棄されることになつてしまふからである。というのが

その趣意である。また心の抑制に関して二つの方法を挙げている。第一のものは、安樂な状態にある行者が自らの心を正しく観察し、心の拠り所（所縁）を得て、粗大な煩惱を振り払う力を獲得し、次に身体と言葉の外的な実践を行うという方法である。第二のものは、心の空性を瞑想することのみに満足する行者にとってのもので、もはや外的な実践を必要としないものである。この点に関して、ジュニヤーナシュリーは以下のような『大日經』の一節を論拠として引用している。

形相を伴つた「尊格の本性」により形相を伴つた成就があると最高の勝者により説かれている。形相を伴わない「尊格の本性」に住する「すなわち、それを瞑想する」者は形相を伴う「成就」にもふさわしい。したがつて、「行者は」いずれの場合においても形相を伴わない「尊格の本性」に住するべきである。⁽⁷⁾

またこれら二つの実践法は「クリヤータントラ」「ヨーガタントラ」「ウバヤタントラ（＝チャルヤータントラ）」といった下位のタントラには説かれていないので、「マハーヨーガタントラ」の説く三種の実践の内、「詳細な手続きを離れた実践」と「詳細な手続きを完全に離れた実践」に相当するものであると説く。

二一三、事物を存在するものとして把握する実践

第三に、密教における実践は、事物を存在するものとして把握する実践を放棄している点で波羅蜜乗より優れているとジュニヤーナシュリーは説いている。そして事物を存在するものとして把握することを離れるための具体的な実践として、五肉・五甘露の摂取を挙げる。五肉とは食することが忌み嫌われる牛・犬・象・馬・人間の

肉であり、五甘露とは五種類の不淨物、すなわち精液・血・尿・糞・人肉の五種である。「これは清浄である」とか「これは不淨である」という概念を伴った思考は人を輪廻に束縛するものであり、このような概念を伴った思考は、五肉・五甘露を正しく摂取する、すなわち、それらが実体としては存在しないと観想するか、あるいは神々の甘露のごとくであると観想して摂取することにより徐々に停止するというのである。ここでジュニヤーナ・シユリーは五肉・五甘露というのはあらゆる不淨物を意味して使用されている語であり、いかなる不淨なものが摂取されようとも、それに対しても、平等智、すなわちあらゆるもののが実体がないという点で平等であるという知を獲得し、その時点で不淨物の摂取の必要はなくなると説いているのである。

三、結びにかえて

以上見てきたように、ジュニヤーナ・シユリーは密教の入門後の実践は、実践者の身体機能を弱める実践、実践者の心を散乱させる実践、事物を存在するものとして把握する実践の三種類の実践を離れているという点において波羅蜜乗より優れていますと主張している。それとの内容は、感覺器官に心地よいものの享受、身体もしくは言葉による外的な宗教行為を行わない、もしくは優先順位を与えない、そして世間において嫌悪されるような不淨ものの摂取、といった伝統的な仏教の倫理観や戒律を逸脱するような実践であり、それらを心の散乱を防ぐため、あるいは概念的思考を離れるため、という理由を付し、心のあり方を重要視した上で、伝統的な仏教における実践の上位においているのである。

以上、紹介してきたことは『金剛乗における両極端の排除』における密教の正当化および優越性の証明の一端である。近い将来にアイザクソン博士、久間博士との共同研究によりこの著作を詳しく紹介できることを望んで

いる次第である。

註

- (1) ekārthatte 'py asam̄mohād bahūpāyād aduśkarāt |
tīkṣṇendriyādhikārāc ca mantraśāstram viśiṣyate || (井上
伯蔵「大乗仏教の研究」東京・岩波書店、一九六二年、
p.811-2.)

【和訳】 田的はひむりや「大乗のそれ」回一であるが、
迷妄してはならない、多くの手段があるから、難行でなま
から、優れた能力を有する人が[実践する]資格があるから、
真言の教えは優れている。

(2) ターラナータは、彼の「仏教史」におけるパニヤー
ナシユリーが仏教論理学者として有名なシユニヤーナパニ
リーマトマであるとしている。しかしながら、当該テキス
トの著者とされるシユニヤーナシユリーが、仏教論理学者
のパニリヤーナシユリーなのか、あるいは「楞伽経」の註
釈を著したシユニヤーシュリーバドラなのか、あるいは彼
らとは別のシユニヤーナシユリーなのかに關しては、現在
のところ断定できるだけの確かな根拠はない。

(3) ハの研究紹介は筆者たちの共同研究に基づいているが、こ
の研究紹介におけるいかなる謬りも筆者が責任を持つもの
である。

(4) duśkarair niyamais tīvraḥ sevyamāno na sidhyati |
sarvakāmopabhoga tu sevayam cāsu sidhyati || (松嶽

(5) ata eva āha, duśkarair ityādi (7.3). kāyaklamayogena
vihārādini vartanāni duśkarāṇi, vṛkṣamūlādīdvādaśa-
*dhūtaguṇaiḥ (em.; °vrataguṇaiḥ ed.). niyamāḥ *giri-
patanāgnipraveśādīni (em. following YoMaPaKraṭi;
giri-pātanāgnipraveśādīni ed.). tīvrāṇi kāṣṭhāṇi. etaiḥ
sevyamānāḥ pīḍyamāno na sidhyati, bodhim na labhate.
tarhi katham ity āha, sarvakāmopabhogais tu sevayann
āśu sidhyatī. sarvaiḥ kāmyante prārthyanta iti
sarvakāmāḥ, teśām upabhogaḥ sevayan
mahāvajradharam ārādhayann āśu ihaiva janmani
niṣprapañcacaryā. (Ch. CHAKRAVARTI (ed.)
Guhyasamājatantrapradīpodyotanaṭkāṣṭkoṭivyākhyā
(sic), Patna : Kashi Prasad Jayawal Research Institute,
1984 (Tibetan Sanskrit Works Series 25), p.62, II.16-
21.YoMaPaKraṭi : Zhongxin JIANG and Toru TOMABECHI
(eds.), *The Pañcakramatippanī of Muniśrībhadrā :*
Introduction and Romanized Sanskrit Text, Bern et al. :
Peter Lang, 1996. (Schweizerische Asiengesellschaft/
Société Suisse-Asie Monographie Band/VOLUME23))

密教はなぜ顯教より優れているのか？

(6) ato viśīṣṭat kāraṇād viśīṣṭam eva kāryam utpadyate. evam

eva rūpādayo *viṣayāḥ (conj.; viṣaya° MS ed.)

paribhogabhbāvam āpadyamānā viśīṣṭaphalāvāhakā

bhavantīty *avagantavyam (em. ISAACSON; avagantavyā

MS; avagantavyāḥ ed.). anyathā *duṣkaracaryayā (em.;

duṣkaracarya° MS ed.) cittasyaikāgratā na bhavati,

pañcendriyanigrahatvāt. yathoktaṁ bhagavata

śrīparamādyamahāyogatantra — duṣkarair niyamais

tīvrair mūrtih śuṣyati duḥkhitā | duḥkhād vikṣipyate

cittam vikṣepāt siddhir anyathā || iti. (J. Sh. PANDEY (ed.)

Caryāmelāpakapradīpam of Ācārya Āryadeva, Sarnath:

CIITS, 2000 (Rare Buddhist Texts Series 22), p.79, ll.4-9.

MS : ネペー→ニ国文書館所蔵3-363/ vi. buddha tantra

PL = Nepal-German Manuscript Preservation Project
Reel-No.A48/6.)

(7) ハヌゼ「大日經」第118章（説本尊）の語彙、チベット語

訳では第七章）からの引用で、サンスクリット語の原文が
「アーラマーニー・モーリー・タナ」と引用されています。

sanimitta sanimitta siddhir upajāyate | animitta
animitta siddhir iṣṭā jinavaraiḥ || sadā animitta sthitvā
vai sanimittam prasādhyate | tasmāt sarvaprakāreṇa
nirmittam *niṣevyate (em.; niṣedhyata (iti) ed.) || (上掲
CHAKRAVARTI 著訳 p.119, ll.25-27) ハヌゼ有慶氏は
この指摘をハヌゼの優越性を示す問題

がある（松長有慶「密教經典史論」（松長有慶著作集第一
卷）京都・法藏館、一九九八、pp.180-182）。詳細は別稿
に委ねたいが、ジヨニヤーナシヨリの引用する当該の偈
頌は「プラティーッポーッドウヨーダナ」の引用するやれ
とは一致せず、「大日經」のチベット語訳のそれにはほぼ一
致する。やむに問題ないとは、漢訳の「大日經」から想
定される原文は、「アーラマーニー・モーリー・タナ」にお
ける引用、チベット語訳「大日經」の読みの両者とも異なる
ことを記しておく。